

DARBO SANTYKIŲ TEISINIAI TERMINAI

Employees' Annual report — kompanijos finansinis pranešimas, veiklos pranešimas, specialiai darbininkams paruoštas.

Employers' Association — darbdavių organizacija, kuri juos sujungia tikslu sudaryti su darbininkų unijomis vieną derybų grupę.

Employment Stabilization — tam tikram darbininkų skaičiui metų laikotarpyje nuolatinių darbų numatymas, nežiūrint sezoninio biznio svyravimo.

Equal Pay — principas, kad moterims turi būti mokamas tas pats atlyginimas kaip vyrams už panašaus pobūdžio ar panašaus veikimo darbą.

Equal Pay Law — valstybės įstatymavystė, kuri draudžia mokėti skirtingą atlygimą atsižvelgiant į asmens lytį.

Escalator Clause — darbo sutarties numatyti dėsniai padidinti ar sumažinti atlyginimą jeigu įvyksta tam tikri ekonominiai svyravimai.

Escape Clause — įstojimo į narius sutartyje numatyti dėsniai, kad per tam tikrą laikotarpį, paprastai vienos ar dviejų savaitių laiką, kai darbininkai gali išstoti iš unijos, neprarasdami savo darbo.

Espionage — šnipinėjimas apie unijos veikėjus ir unijos narius ir suteikimas apie juos kompanijai informacijų.

Illegal Strike — 1) nei unijos patvirtintas nei su unijos paskelbtas streikas, 2) streikas, neteisėtai pasibaigęs, 3) įstatymais draudžiamas streikas, 4) pažeidžiantis darbo sutarties taisykles paskelbtas streikas.

Impartial Chairman — trečioji šalis, kuri dirba kompanijai ir unijai, kaip tarpininkas darbo sutarties metu, aiškinti ir padėti vykdyti sutartį.

Incentive Wages — dėl padidintos gamybos uždarbio sistema, pagal kurią darbininkų uždarbiai padidėja tiesiai proporcingai gamybos rezultatams.

Indentured Apprenticeship — mokinių apmokymas pagal sutartį, kuri nustato mokymo rūšį ir ilgumą bei atlyginimą kiekvienam mokymo laikotarpiui.

Index Number — matematinis skaičius, pasikeitimo %-tą ar skirtumą matuoti tam tikroje grupėje.

Index Number Wages — didinamas ar mažinamas atlyginimas, atsižvelgiant į padidėjusią ar sumažėjusią pragyvenimo išlaidas.

Industrial Jurisprudence — darbdavių ir darbininkų pasielgimo rinkinys, sudarytas iš sprendimų precedentų dienos reikalams.

Industrial Relations — darbdavių, darbininkų ir jų organizacijų santykiai, kurių išdavos reiškiasi per gamybą ir gaminių paskirstymą bei aprūpinimą su patarnavimu.

Industrial Union — darbininkų organizacija, sudaryta iš apmokytų ir neapmokytų darbininkų, dirbančių visoj pramonėje, nežiūrint darbo rūšies.

Industrial-Wide Bargaining — kolektyvinės derybos tarp darbdavių ir darbininkų ar unijos atstovų sudaryti darbo sutartį, kuri apimtų visą pramonę.

1955 metų

TELEVIZIJOS
RADIO APARATAI SU FM
— FONO GRAFIJA —
TV IR RADIO LEMPOS
APARATŲ SUTAIŠYMAS

dirbtuvėse ir namuose atliekamas patyrusių inžinierių. Sąžiningas ir geras patarnavimas garantuojamas.

DANA TELEVISION
(sales-service)

3130 S. Halsted, DANA 6-6887

Industrial-Wide Strike — visų organizuotų pramonės darbininkų streikas.

Inequities — uždarbiai ir darbo sąlygos, kurios neatitinka su uždarbiais ir darbo sąlygomis kitose įmonėse ar pramonėje.

Injunction — teismo įsakymas, reikalaujantis iš asmens ar asmenų grupės vykdyti ar susilaikyti nuo tam tikro veiksmo vykdymo per nustatytą laikotarpį.

Job Analysis — darbo tyrinėjimas tuo tikslu, kad nustatyti pareigas ir atsakomybę, psichinius ir fizininius reikalavimus, būtinus įrankius ir reikmenis, avansavimo galimybes, darbo sąlygas, uždarbio normas ir su kitais darbas santykius.

Job Classification — kategorija ar laipsnis, kuriais darbai yra paskirstyti: pagal reikala, sugebėjimą, išsilavinimą, atsakomybės pastangas ir darbo sąlygas ar minimalius reikalavimus, palyginus su kitais kompanijos darbais.

Job Description — tam tikram darbui atlikti surašyta santrauka svarbiausių ypatybių ir reikalavimų. Paprastai tai remiamasi darbo rūšies analize.

Job Evaluation — darbų matavimo sistema, pagal kurią nustatoma darbų santykinė vertė bei ir paskirstoma atitinkama uždarbio norma.

Job Family — turį tarpusavy santykio įvairūs darbai, liečią sugebėjimą, patyrimą arba atliekamą darbo rūšį. Naudojama planavimui, rūšavimui arba pagal apmokymą pakilimas.

Job Ranking — darbo įvertinimo metodas, pagal kurį visi įmonėje darbai yra vienas su kitu lyginami ir pagal kurį darbų gradacija (eilė) nustatoma.

Job Specification — trumpas darbo aprašymas, nurodant kas yra reikalaujama iš to asmens, kurį norima samdyti tam tikram darbui.

Job Training — ne kvalifikuotų arba pusiau kvalifikuotų darbininkų specialiems darbams atlikti paruošimas.

Join Agreement — unijos sutartis, apimanti daugia negu vieną darbdavį ir vieną uniją arba daugiau negu vieną uniją ir vieną darbdavį arba sutartis apimanti keletą darbdavių ir keletą unijų.

Join Agreement — unijos sutartis, apimanti daugia negu vieną darbdavį ir vieną uniją arba daugiau negu vieną uniją ir vieną darbdavį arba sutartis apimanti keletą darbdavių ir keletą unijų.

Join Agreement — unijos sutartis, apimanti daugia negu vieną darbdavį ir vieną uniją arba daugiau negu vieną uniją ir vieną darbdavį arba sutartis apimanti keletą darbdavių ir keletą unijų.

Join Agreement — unijos sutartis, apimanti daugia negu vieną darbdavį ir vieną uniją arba daugiau negu vieną uniją ir vieną darbdavį arba sutartis apimanti keletą darbdavių ir keletą unijų.

Join Agreement — unijos sutartis, apimanti daugia negu vieną darbdavį ir vieną uniją arba daugiau negu vieną uniją ir vieną darbdavį arba sutartis apimanti keletą darbdavių ir keletą unijų.

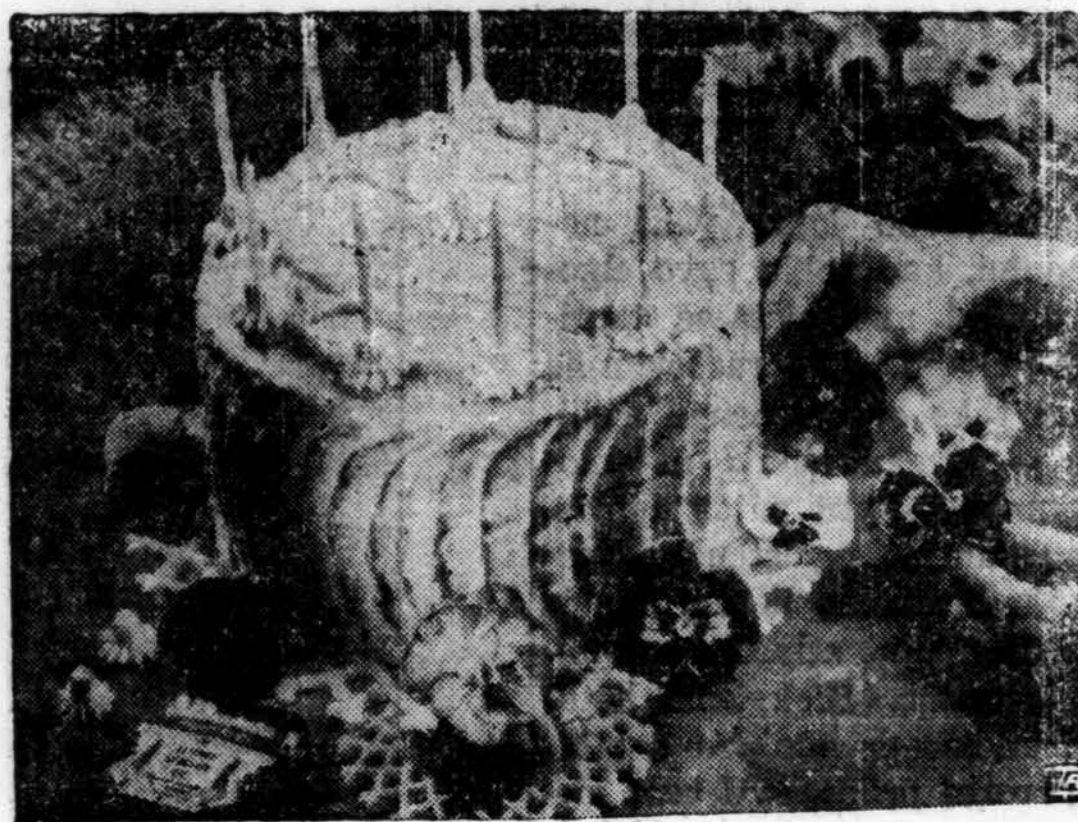
Join Agreement — unijos sutartis, apimanti daugia negu vieną darbdavį ir vieną uniją arba daugiau negu vieną uniją ir vieną darbdavį arba sutartis apimanti keletą darbdavių ir keletą unijų.

Join Agreement — unijos sutartis, apimanti daugia negu vieną darbdavį ir vieną uniją arba daugiau negu vieną uniją ir vieną darbdavį arba sutartis apimanti keletą darbdavių ir keletą unijų.

Join Agreement — unijos sutartis, apimanti daugia negu vieną darbdavį ir vieną uniją arba daugiau negu vieną uniją ir vieną darbdavį arba sutartis apimanti keletą darbdavių ir keletą unijų.

Join Agreement — unijos sutartis, apimanti daugia negu vieną darbdavį ir vieną uniją arba daugiau negu vieną uniją ir vieną darbdavį arba sutartis apimanti keletą darbdavių ir keletą unijų.

PUOSNUS TORTAS



Sviešius tortas, labai gražiai puošiamas net ir gėlėmis, vartojamas gimimo dienos ar vardinų švenčių.

Joint Board — grupė įvairių unijos skyrių atstovų iš tos pačios grupės unijos, kuri yra tam tikrojo apylinkės, paprastai dideliame mieste.

Join Hiring Hall — centrinė vieta, kurią naudoja ir administruoja bendrai unija ir darbdavys, unijos narių susirinkimams ir informacijoms dėl darbų pasiūly.

Journeman — darbininkas, kuris tinkamai užbaigia mokymo terminą (gizelio) kuriam nors amate.

Jurisdictional Dispute — konfliktas tarp unijų dėl teisės kontroliuoti tam tikrus darbus bet kurios pramonės ar prekybos, įvykstant tarp giminingų unijų su centrine unijų organizacija. Šis terminas vartojamas dėl konkurencinių ginčų tarp unijų dėl teisės atstovauti tam tikrą grupę darbininkų.

Kickback — kai darbininkas moka tam tikrą dalį uždarbio kompanijos arba unijos atstovui privačiai susitaręs, kad gautų darbą arba išlaikytų turimą darbą.

Labor Force — bendras skaičius darbininkų, kuris yra kompanijos samdomas ir apmokamas.

Labor-Management Committee — darbininkų ir darbdavių atstovų komitetas, kuris yra įkurtas bendriems interesams svarstyti ir bendrą veiklą skatinti.

Labor Management Cooperation — 1) platesnė prasme — taikingos derybos tarp unijos ir įmonės administracijos, 2) siauresnė prasme — jungtinės unijos globojimas bendro intereso veiksmų tokios

rūšies, kurie liečia saugumą gamybos patobulinimą, rinkų išplėtimą ir pan.

Labor Management Relations Act of 1947 — federalinis įstatymas, kuris tarp kitų dalykų papildo ar pakeičia National Labor Relation Act, reguliuoja tam tikrus unijų veiksmus, leidžia užvesti nuostolių bylas, prieš unijas ir numato veiksmus dėl tokių streikų likvidavimo, kurie gresia tautos gerovei. Taip pat žinomas kaip Hartley-Taft įstatymas.

Labor Market — darbo pasiūly procedūra ir esamų laisvų vietų užpildymas.

Labor Movement — organizuoti unijos darbininkai. Taip pat liečia pastangas organizuoti darbininkus į unijas ir organizuoti darbininkų interesų gynimą.

Labor Pirating — pažadant geresnes darbo sąlygas ir uždarbius pažadą darbdavys savo darbininkams, kad jie užpultų kitos įmonės darbininkus.

Labor Policy — dėl elgesio su

savo darbininkais kompanijos nustatyti principai.

Labor Relations — darbdavio ir darbininkų arba jų atstovų dėl abipusių bendrų interesų. Paprastai didelės kompanijos turi skyrių, vadinamą Industrial Relations Department, kuris užsiima tais reikalais, kurie liečia santykius su unija, derybų vedimą ir skundų nagrinėjimą.

Labor-Saving Machinery — mašinos, kurios sumažina darbininkų skaičių.

Labor Spies — asmuo, kuris yra pasamdytas surinkti darbdaviui informaciją apie unijos veikėjus ir unijos narius.

Labor Turnover — padidėjimo ar sumažėjimo darbo pajėgų matavimas. Paprastai matuojama procentualiai ir išreiškiama dvejose normose: prieauglio ar skirtumo procentas išvedamas iš darbininkams išmokamo uždarbio nustatytame laikotarpyje vidurkiu.

Leadman — darbininkas, kuris sutauko dirbančiųjų grupę ar darbininkų pamainą.

—Pr. Šulaitis

FIGIAI IR SAUGIAI
**PERKRAUSTAU
BALDUS**
VIETOJE IR IS TOLIAU
K. EIDUKONIS

Turite naują didelį sunkvežimį ir apdraudus
6830 S. Talman, Chicago 29, Ill.
Tel. GRovehill 6-7096

CONRAD'S—FOTOGRAFAS
(Lietuvis)

Moderniškai įrengta vieta įvairioms nuotraukoms. Specialybė—vestuvės. Jau navedžiams duoda ma puiki ir brangi dovana. Sąžiningas ir gražiai atliktas darbas.

414 WEST 63rd STREET
Tel. Eng. 4-5883 arba Eng. 4-5840

LIETUVIŠKA ĮSTAIGA

SAFETY OF YOUR SAVINGS

CRANE

2555 West 47th St.
CHICAGO 32, ILL.
LAF. 5-1083
B.R. PIETKIEWICZ PRES.

Savings & LOAN ASS'N

INSURED UP TO \$10,000

3% SAVINGS

WELCOME, SAVER!

Smulkūs ir stambūs taupytojai vienodai prašomi atsilankyti prie mūsų langelio. Jūs galite pasirinkti taupymo sistemą ir visada rasite draugišką žmogų, pasiruošusį jums patarnauti. Santaus apdraustos iki \$10,000. Dideli dividendai mokami 2 kartus į metus.

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
1800 SO. HALSTED STREET
CHICAGO 8, ILLINOIS
Telef.: HAYmarket 1-2028

Valandos: Pirmad., antr., ir penktad. nuo 9 ryto iki 4 val.
vak. Ketvirtad. nuo 9 ryto iki 8 vak. Trečiad. uždaryta.
Šeštadieniai nuo 9 val. ryto iki 3 valandos po pietų.

MOVING ----- MOVING

PERKRAUSTYMAS IS ARTI IR TOLI

Ilgų metų patyrimas. — Pigus sąžiningas patarnavimas. Nauji dideli sunkvežimiai. — Patobulinti perkraustymo įrankiai, kaip patys sunkvežimiai, taip ir jūsų perkraustomi baldai yra apdrausti — insurinti

J. NAUJOKAITIS

2022 W. 69th St., Chicago, Ill.
Telef. WALbrook 5-9209

Be poetų nebūtų gėlių — būtų tik šakniavaisiai.

Galima klausyti, ar idiliška be grožio bei prasmės. Be poetų nebūtų gėlių, būtų tik šakniavaisiai.

Lietuvių Poezijos Antologija

sudarė J. Aistis ir A. Vaičiulaitis, 102 poetų atvaizdai kresnių poezijų. Dail. A. Varno viršelis ir iliustracijos, 392 pusl., kietai rištas, Kaina 6 dol. Šios lankstus susirinko visa dainuojanti mūsų tauta. Tai yra veikalas, kurio pasigedome jau neperklaidomybės metais. Jis nuspėjo, kad būtų kiekvieno kultūringo lietuvių pačių rinktinusių knygų skaičiuje.

Užsakymus su pinigais siųskite:

"DRAUGAS"

2334 So. Oakley Ave.

Chicago 8, Ill.

Idomiausias romanas!

★

Gyva intriga ir šurpūs įvykiai, išsamiai pavaizduotas bolševikinis gyvenimas Lietuvoje, dail. V. K. Jonyno 16 originalių iliustracijų.

Abi dalys vienoje knygoje 448 psl. — tik \$4.00

Užsakymus siųsti:

"DRAUGAS"

2334 So. Oakley Avenue
Chicago 8, Illinois

SPECIALUS NUPIGINIMAS!

ROOSEVELT FURNITURE COMPANY, INC.
2310 WEST ROOSEVELT ROAD
Gausite dar specialią dovaną, jei paminėsite, kad šį skelbimą matėte "Drauge"

11 dalių miegamojo baldai tik už \$149.00

Pasinaudokite šia reta proga, nebrangiai įsigyti miegamojo visą apstatymą įskaitant matracus ir spyruokles.

Atdara sekm. nuo 11 iki 5 v. vak.
Užsakykite!

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

SEGHEITI TRAVEL BUREAU
2451 S. Oakley Ave. — Tel. YARds 7-3278

MES PARŪPINAME KELIONES: Lėktuvais — Geležinkeliais — Autobusais — Laivais.

Tampti parūpiname bilietus, viešbučius ir suvokime visus su kelione susijusius dalykus. TURIME LIETUVIŲ SKYRIŲ Pildome affidavitus. Keliones planuojame ir anksto kitiems metams. Anksčiau užsakykite bilietus kaip lėktuvais taip ir laivais, tai būsite tikri, kad tikrai gausite vietas. Pirkdami bilietus pas mus nepamirškite brangiai ir išvengsite laiko sutrukdyimo, nes neradę laisvų vietų nei į geležinkelio stotį ar aerodromą, nes viena tai atliksite vienoje vietoje — PAS MŪS.

Pradėkit Taupyti Šiandien, Turėsit Rytų!

Taigi, dabar pradėkite taupyti šioje lietuviškoje įstaigoje — **BRIGHTON SAVINGS and LOAN!**

Kiekvieno taupytojo indėliai apdrausti iki \$10,000.00

BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASS'N.
4071 Archer Ave., vakarus nuo California Ave.
CHARLES ZEKAS, Sec'y

OFISO VALANDOS:
Pirmad., antr., penktad. ir seštd. 9 v. ryto iki 4:30 p. p. Trečiad. 9 ryto iki 12 v. d. Ketvirtad. 9 ryto iki 8 vak.

"Drauge" rasite vėliausių, idomiausių žinių. Biznieriams apsimokė skelbtis "Drauge".

LIETUVIŠKI REKORDAI

Po 89 centus vienas

26-5514 — Paskutinis Sekmadienis, Tango, Vyras Gžkm. Solo Sabaniauskas

26-5509 — Nutik Sirdie, Tango, Kanarkų Polka, Sabaniauskas

26-5511 — Rudens Pasaka, Slow-Fox, Veltui Prašys, Tango, Sabaniauskas

26-5501 — Nesamirsk Manęs, Valsas, Ruduo, Tango, Sabaniauskas

16311 — Mano Gitara, Tango, Saulėtas Rytas, Valsas, Sabaniauskas

26-5512 — Ol, Mergyte, Sia Naktelė, Solo Gražinis

16308 — Tu, Lietuva, Tu Mano, Drulla, Pupų Dėdė ir Dėdienė

16313 — Našlatis Kapas, Griovėšų Gėlė, Pupų Dėdė ir Dėdienė

16284 — Kai Aš Turėjau, Kam Šeri Žirgeli? Vanagaitis ir Onišauskas

16342 — Jonelio Polka, Dariau Lyseles, Solo Šaukėvičius

16333 — Sudiev, Sesutė, Svajonė ir Melė, Pauras ir Antanėlis

C-514 — Linksmi Berniukai, Polka, Cirkus Polka, Orkestras

16254 — Aukšti Kalneliai, Ak. Norėčiau, Solo Šaukėvičius

16329 — Tykiai Nemunėlis Teko, Visur Tyla, Solo Babravičius

162-A — Karvelėli, Jura, Choras

16334 — Kanklininkų Polka, Ar Tu Zinai? Dineika ir Petraitis

16331 — Dūkų Dzyvai, Zanavykų Prašmatnybės, Polka, Orkestras

161 — Vainikas ir 2 dalis Lietuviškų melodijų rinkinys.

162 — Gelsmai ir Svajonės, Oželis, Kvartetas

163 — Gysenai, Juokis ir Mylėk, Dzvingulikai, Duetas su Orkestru

Motiekaitienės ir Kalvaitės Duetų Albumas, Kaina \$3.00

Mažas Elektrinis Phonografas tik \$10.00

Elektrinis phonografas gražioje dėžutėje su rankena tik \$20.00

Rankenėle užsukamas Phonografas, gražioje dėžutėje tik \$20.00

Automatinis, trijų greičių pohnografas, gražioje dėžutėje su rankena, numažinta kaina, tik po \$59.00

Rekordus siunčiame ir pastu. Už prisiuntimą ir supakavimą Amerikoje \$1.00, Kanadoje ir kitur \$2.00.

Užsakydami rekordus, pinigų ar money orderį reikia atsiųsti iš anksto. COD nesunčiame.

Jos. F. Budrik, Inc.
3241 SOUTH HALSTED STREET
CHICAGO 8, ILLINOIS

Liet. muzikos valanda

Brooklyno muzėjaus salėje ūžia — J. Naujalis, gerai pa-buvo lietuviškos muzikos ir vaizduoti kirvio kirčiai, imituo-daipos ištisa valanda amerikie-čių publikai. Programą atliko operos solistė Vincė Jonuškaitė, padainuodama 8 kūrinius; iš jų paminėtina Našlaitės daina — Kačanausko ir daina iš operos "Radvila Perkūnas" — Karna-vičiaus. Kaip visada, taip ir ši kartą, solistė buvo amerikie-čių labai įvertinta, žavėjo savo puikia interpretacija. Vidury programos pianistas Aleksas Mrozinskas išpildė kelis Čiurlio-nio preludus ir nocturnus. Publi-ka buvo užburta, nes Čiurlionio pati muzika, kaip žinome, yra labai gilaus turinio, sunkiai pri-einama klausytojui.

Trečias koncerto dalyvis bu-vo operetės choras. Šį kartą jis-geroj ir didžiulį salę tikrai at-rodė galingas dainos vienetas. Dinamiko švariai išplaukė pia-nissimo, dainuojant "Miškas

E-tis

LIUDJO WASHINGTON

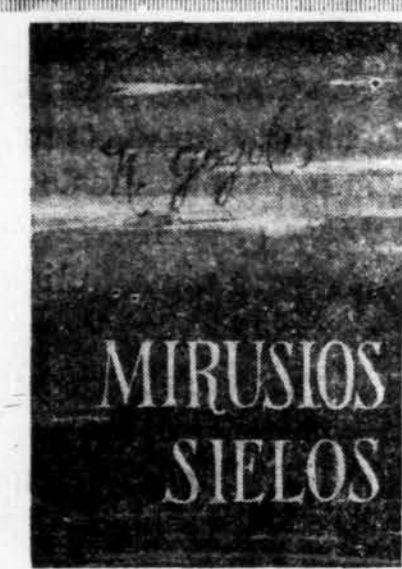


John E. Peurifoy, US ambasado-rius Thailande ir buvęs Guatema-loje, pasakoja Rūmų subkomitetai Washingtono apie raudonųjų už-mačius Guatemoje ir apie komu-nistų norus Lotynų Amerikoje.

Sovietai ir švedai bendra-darbiaus dėl jūrinės pagal-bos Baltijoj

Maskvoje įvyko Sov. Rusijos ir švedijos pasitarimas jūrinės oro pagalbos Baltijoje reikalu ir pranešama, jog pasiektas susitarimas. Švedai jau ilgai siekė draugiškesnių santykių Baltijoje, bet buvę sunku sueiti į kon-taktą su sovietinėmis pakrantės radijo stotimis. Tačiau prieš kurį laiką Sovietų atstovai papra-šė švedų pagalbos, įsiekiant vie-no Baltijoj dingusio jų laivo.

Iš švedų šaltinių taip pat pra-nešama, jog sovietai daugiau ne-belaiko dvilykos mylių pakran-čių vandenų savo teritoriniais vandenimis. Šią ribą saugojusi Sovietų karo laivai prieš mėnesį laiko buvę atšaukti. Prieš tokios juostos paskelbimą teritoriniais vandenimis jau se-niau buvo pasisakę švedai bei danai ir kėlę, jog ši reikalą tu-ris išspręsti Hagos Tarptautinis teisman. (LAIC).



Si knyga priklauso prie pačių rink-tinusių senosios rusų literatūros veikalų. Knygoje vaizduojama bau-džiavos laikų Rusija, muzikali ir dvi-rinkai, ir visa — apstulbinančio talento jėga, sukuriant nepajinamą tipų galeriją. Knyga didelio format-o, gausiai iliustruota. Apie 300 pusl., kaina \$3.25.

Užsakymus su pinigais siųskite

D R A U G A S

2334 So. Oakley Ave.

CHICAGO 8, ILL.

NUO UŽSISENĖJUSIŲ SKAUDANČIŲ ŽAIZDŲ IR ATVIRŲ ODOŠ LIGŲ

Tie, kurie kenčia nuo SENU, AT-VIRŲ ir SKAUDANČIŲ ŽAIZDŲ, jie negali ramiai pailsėti ir naktnimis miegoti, nes jų užsienėjusios žaizdos niežti ir skauda. Kad pašalinti tą niežėjimą ir skaudėjimą senų atvir-Ų ir skaudančių žaizdų, užsiskite LEGULO Ointment. Jų gydo mo-os spąstybes palengvins jūsų skaudėji-mą ir galėsite ramiai miegoti naktį. Vartokite jį taip pat nuo skau-džių nudegimų. Jos taip pat pašalina niežėjimą ligos vadinamos PSORIA-SIS. Taip pat pašalina persėjimą ligos vadinamos ATHLETE'S FOOT, su-stabdo žiovinimą odo ir perplėtimą tarpinių. Yra tinkamas vartoti nuo džiūstančios, suskilusios odos dedri-vinių, odos išbėrimų ir t. t. taip pat tinkamas vartoti vaikams kada pa-sirodo skaudus išbėrimas nuo vysty-klų. Jis yra gera gydojė nuo iš-viršinių odos ligų Le-gulo Ointment yra parduodamas po 75 ct., \$1.25, ir \$3.50. Pirkite vaistinėse Chi-cago ir apylinkėse — Milwaukee, Wisc. Ga-ry, Ind. ir Detroit, Mi-chigan arba rašykite ir atsiskysite Mo-neys order į:

LEGULO, Department D.
5618 W. Eddy St., Chicago 34, Ill.

J. Grabau-Grabausko knyga

Kelias į Pasisekimą
mandagumo bei gražaus elge-sio vadovėlis. Kaina \$2.00.

Užsakymus su pinigais siųskite

D R A U G A S

2334 So. Oakley Ave.,
Chicago 8, Ill.

EDW. SAUNORIS

GELININKAS

Pas mus galite gauti gėlių kap-papuošimams sodinti ir skintų įva-riaušų rūšių ir gėlių koražams
111th St. & Pulaski Ave.
Priešais Sv. Kazimiero kapines.
Telef. GARDEN 4-0087 ir
GARDEN 2-1052



LIUDVIKA PECHULIS

Gyveno 1814 N. Lotus Ave.

Mirė spalio 11 d., 1954, 9:30 val. vak., sulaukus pusės amž. Gimė Lietuvoje.
Amerikoje išgyveno 50 m.
Pasiliko dideliame nulladime trys sūnūs: Phillip, Jonas, mar-ti Steller ir Juozapas, marti Sophia, duklė Josephine Fore-man, žentas Edwardas, 8 anū-kai, 4 proanūnai, kiti giminės, draugai ir pažįstami.
Priklausė Chicago Lietuvos Draugijai.
Kūnas palaidotas Petro Gur-skio koplyčioje, 653 W. 18th St.
Laidotuvės įvyks penktadienį, spalio 15 d., iš koplyčios 8:30 val. ryto bus atlydėtas į Dievo Apvaizdos parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pa-maldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nurydėta į Sv. Ka-zimiero kapines.
Nuosirdiai kviečiame visus giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.
Nulaidė: Sūnūs, duklė, mar-tios, žentas, anūnai ir proanū-nai.
Laidotuvių direktorius Petras Gurskis. Tel. SEeley 3-5711.

Vlado Andriukaičio

Vytauto Didžiojo laikų apysaka

AUDRA ŽEMAIŠIUOSE

218 psl. Kaina \$2.20

Si apysaka drąsiai gali būti deda-ma greta V. Pietario "Algimanto", Knaševskio "Kunigo" ar H. Sienke-vičiaus romanų trilogijos. Šią apy-saką rašydamas autorius nebuvo siėgiamas istorinių smulkmenų bala-sto, bet istorinė perspektyva yra ge-ra ir daug daugiau įtikinanti už kal-kurios sentimentalinius mūsų isto-rijos temomis parašytus raštus.

Knyga gaunama pas spaudos pla-tintojus.

Užsakymus ir pinigais siųskite

D R A U G A S

2334 S. Oakley Ave.

CHICAGO 8, ILL.

MOVING

A. BENIULIS atlieka įvairius per-kraustymus ir pervežimus iš toli-mų ir artimų atstumų.

Telef. SE. 3-2146

arba BI. 7-7075

1885 CANALPORT

Vestuvių nuotraukos
Augštos rūšies fotografijos
Mūsų specialybė

Precin Photo Studio

EDVARDAS ULIS, sav.

4068 Archer Avenue

Telefonas Virginia 7-2481

INC.

GUŽAUSKŲ

BEVERLY HILLS GELINČIAI

Geriausios gėlės dėl vestuvių, banketų, laidotuvių ir dėl kitų visokių papuošimų.

6901 SO. WENTWORTH AVE.

Tel.: ST. 3-2454 ir HU. 3-2214

Skaitykite "Draugą"!

DIENRASTIS MĖNESIUI NEMOKAMAI!

Didelis šių dienų įtempimas, karo ir kitos galimybės verčia visus atsidedus sekti kasdienius įvykius. Tam reikalui dienraštis darosi būtinybė.

Siais metais sueina 50 metų kaip iškovota spaudos laisvė. Tas ju-bilėjus tebūnie minimas šiuo: kiekvienose lietuviškuose namuose "lietuviš-ka" laikraštis, o šiuo metu — lietuviškas dienraštis. Dienraštis "Draugas", pats švečdamas 40 m. sukaktį nuo įsikūrimo Chicagoje, daro iš savo pusės auk: naujiems skaitytojams siūsiame dienraštį per mėnesį laiko nemokamai, tik malonkite atsiųsti adresą savo ar kito kuro tuo interesuojasi.

"Draugas" yra sutelkęs artį 1,000 bendradarbių, korespondentų ir in-formatorių, kas šeštadienį duoda mokslo, meno, literatūros priedą, turi specialius skyrius: moterų, jaunimo (ateitininkų, skautų, studentų), sporto, svei-katos patarėjų; kasmet duoda \$1,000 premijos geriausiajam romanui ir paskia atkarpoje apausdina rinktinis kūrinius.

"Draugas" turi savo bendradarbius Kanadoje, Kolumbijoje, Veneculoje, Brazilijoje, Argentinoje, Čilėje, Švedijoje, Belgijoje, Vokietijoje, Šveicarijoje, Italijoje, Prancūzijoje, net ir Australijoje.

Imdami nemokamai "Draugą" mėnesiui jū niekuo neįsipareigojate, o turėsite progos susipažinti su geriausiu lietuvišku dienraščiu. Jei "Draug'o" dar neskaitote, atsiųskite savo adresą, o taip pat adresus avo pažįstamų, kurie jo dar neskaito ir mes per mėnesį laiko "Draugą" siūsiame be užmokescio.

DRAUGAS

2334 South Oakley Avenue

CHICAGO 8, ILLINOIS



BENDROVE VEIKIA

NUO 1905 METŲ

MUTUAL Federal SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

2202 W. CERMAK ROAD

TEL. Virginia 7-7747

PIRKITE TIESIOG NUO

MR. NELSON

— savininko —

St. Casimir Monument
Company

3914 West 111th Street

Vienas blokas nuo kapinių.
Didžiausias paminklams planų pasirinkimas mieste

Telef. CEDarcrest 3-6335



DEL NAMAM REIKMENŲ VISUOMET LANKYKIT ŠIA

ERDVIA IR PATOGIA
BEI SENIAUSIA
LIETUVIŲ BENDROVE
KRAUTUVE



4181-83 ARCHER AVE.

Tel. LAfayette 8-3171

Brighton Parko kolonij

KASDIENĄ CIA RASITE

DIDŽIAUSIAS PREKIŲ VERTYBES

Naujausių madų, gerųjų išdirbėjų rakandų, kaurų, pečių, tele-vizijos aparatų, refrigeratorių, plovikų, vaikams rakandų ir visu-kių namams reikmenų.
LENGVI ISMOKEJIMAI PRITAIKOMI VISEMS

STEPONAS C. LACKAWICZ

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

TRYŠ KOPLYČIOS:

2424 W. 69th St. RRepublic 7-1213

2314 W. 23rd Pl. Virginia 7-6672

10756 S. Michigan Ave. PULLMAN 5-1270

ANTHONY B. PETKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

6812 SO. WESTERN AVE. 1410 SO. 50th AVE

CHICAGO, ILL. CICERO, ILL.

GRovehill 6-2345

TOWnhall 3-2109

JOHN F. EUDEIKIS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

TRYŠ MODERNIOS KOPLYČIOS

4605-07 South Hermitage Avenue

Tel. YArds 7-1741-2 ir BishoP 7-9481

4330-34 South California Avenue

Telefonas LAfayette 3-0440

AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ

LIUDĖSIO VALANDOJ

Sankite

MAŽEIK & EVANS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

6845 So. Western Ave. Air Conditioned kopyčia

REpublic 7-8600 — 7-8601 Automobiliams vieta

Tiesa, kurie gyvena kitose miesto dalyse; gausime kopyčią arčiau jūsų namų.

SEKANTIEJI YRA NARIAI CHICAGOS LIETUVIŲ

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASOCIACIJOS

Ambulansų patarnavi-mas yra teikiamas diena ir naktį. Bet-kale įaukite mus.

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

PETRAS P. GURSKIS

659 West 18th STREET Tel. SEeley 3-5711

ALFREDAS VASAITIS-VANCE

6126 W. Roosevelt Road Tel. OLYmpic 2-5245

POVILAS J. RIDIKAS

3354 S. HALSTED STREET Telephone YArds 7-1911

LEONARDAS F. BUKAUSKAS

10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. COmmodore 4-2228

JURGIS F. RUDMIN

3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138—1139

JULIUS LIULEVIČIUS

4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3572

LEONARDAS A. EŽERSKIS

1646 WEST 46th STREET Tel. YArds 7-0781

VASAITIS — BUTKUS

1446 SO. 50th AVE., CICERO 50, ILL. Tel. OLYmpic 2-1003

Perskaityte dien. "Draugą", duokite jį kitiems.

Bomba darbin. unijos būstinėj

Sprogdama dinamito bomba priešakėje AFL Elektros Darbininkų unijos keturių augstų namo 5241 W. Madison, gero-kai apardė pastatą. Šios unijos 1931-mas vienetas kietai kovo-ja su raudonųjų dominuojama unija United Electrical Wor-kers, kurią CIO išmetė iš savo tarpo, kaip raudonųjų kontro-liuojamą. Šios vieton Stewart-Warner bendrovėje stoji minė-toji Elektros Darbininkų unija, kuriai dabar raudonieji, atrodo, bando keršyti.

Mirė menininkų kavinės savininkas

Dailininkams ir kitiems meno žmonėms yra plačiai žinomas Riccardo Studio restoranas-ka-vinė, 437 N. Rush St. Čia vyks-ta menininkų pasitarimai, arba-tėlės, parodos. Šio restorano-ka-vinės savininkas Richard Ric-cardo, pats dailininkas, šiomis dienomis mirė, sulaukęs 51 m. amžiaus.

\$17 milijonų pajamų

Chicagoje, "Palace" teatre jau antri metais eina naujų bū-du pagamintasi filmas "This is Cinerama". Jis rodomas 13-je JAV miestų ir iki šiol jį iš vi-so apylankė 9,000,000 žmonių, sunėdami \$17 milijonų.

Tardo septyniolika

Besistengiant išaiškinti fede-ralinių statyboms skirtų lėšų iš-eikvojimus, 17 chigagiečių pak-vesti apklausinėjimui į Wa-shingtoną ar į vietines Chica-gos įstaigas.

Rūpestingai ir pigiai taisau

TELEVIZIJOS

APARATUS

Garantuoja darbą ir dalis

J. MIGLINAS

Tel. HUmbold 6-1038

Remkite dien. Draugą!

